

# 汇聚优秀科研成果 双语解读服务知识创新

中文精品学术期刊双语数据库

## 双语数据库

在国内首创提出并开发的“中文精品学术期刊双语数据库”于2016年3月发布，借力国际引证大数据分析并依靠学术编委会，遴选一批具有较强国际影响力的中国学术期刊，以中英双语全文对照的创新出版模式推动中国学术期刊国际化、数字化同步转型升级，使我国最新学术成果同时面向国内外学术界、教育界和社会公众三个层面的读者广泛传播。2018年，双语数据库加入英文期刊资源平台，实现双语、英文资源的融合。借助海外推广平台，借力总库流量进一步推广传播。

### 优质资源遴选体系

收录学科排名Top5、Top10的中国顶尖学术期刊，目前已合作期刊136种，科技67种，社科69种。

### 主流媒体宣传体系

芝加哥时报、新华网、CCTV新闻联播及CCTV新闻直播间等媒体报道了双语工程。

参加亚洲研究学会年会（AAS）、全俄图书馆会议等国际会议，并出现在2017年美国大学与研究图书馆协会会议（ACRL）的YouTube官方宣传片中。

### 国际专家编译体系

组建海外翻译质检队伍3000余人，建立全职译检审校队伍50余人，建立国际采编译协同平台。

### 全球网络营销体系

销售渠道：通过中国学、医药、科研、企业、公职等事业部以及多家代理机构进行双语数据库销售推广。

海外典型用户：美国普林斯顿大学、北欧亚洲研究中心、英国皇家植物园邱园、日本富士通、韩国安保战略研究院、印度陆军战争学院。

国内典型用户：温州肯恩大学、陇西县博物馆。

## 双语数据库产品介绍

### 提供权威专业英文文献素材

为国内外高校相关专业提供专业学习、英文科研写作的英文文献素材；

为来华留学生和海外专家提供翻译实践素材，满足国际学术交流需要；

为国内语言学、翻译专业师生提供翻译研究素材。

### 提供创新点和知识点解读

帮助用户全面及时掌握论文的原创性、新颖性、创新理论等有价值的内容。

### 提供双语学术新闻解读

提供优秀科研成果的学术新闻解读和媒体报道推送，帮助用户及时了解社会关注的热点问题。

### 提供热点话题前沿观点

实时追踪国际学术热点话题，邀请权威专家提供前沿观点，给予用户科研导向。

### 提供科研全过程数据

全面展示文章的实验数据、图片视频等过程数据资料，帮助用户了解科研全过程。

### 获得荣誉

2017年海淀区文化发展专项资金项目；

2017年第四届中国出版政府奖之网络出版物提名奖；

2015年中央文化产业发展专项资金重点资助；

2015年北京市网络出版物专项资金奖励。

## 联系方式

产品网址：<http://jtp.cnki.net>

联系方式：周爱华 010-62969002-8178 zah7686@cnki.net

李晶晶 010-62969002-8165 ljj6806@cnki.net

